

V годъ изданія

Сентябрь 1906 г.

# ГРАММОФОНЪ и ФОТОГРАФІЯ

Иллюстрированный

Ежемѣсячный

Журналъ

## ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

на 1 годъ съ доставкой и  
пересылкой.  
въ Россіи . . . . . 3 р. 30 к.  
за границу . . . . . 4 р.



## ОБЪЯВЛЕНИЯ

на обложкѣ жур-  
нала 2 и 4 страницы . . . . . 50 р.  
въ журналѣ позади  
текста . . . . . 30 р.

ЦѢНА ОТДѢЛЬНАГО НОМЕРА 30 КОП.

## Содѣржаніе.

Н. П. Мальскій (съ портретомъ).—Штрихи изъ жизни артиста.—О Мальскомъ.—Разсказы и мелодекламаціи Н. П. Мальского.—Какъ лучше сохранить пластинки? Отчего происходит шумъ граммофонныхъ пластинокъ?—А. Д. Вяльцева (съ рисункомъ).—Снимки солнца и облаковъ.—Хроника.—Циркуляръ К° Колумбія.—Новая русская запись К° Колумбія.—Почтовый ящикъ.—Либретто пластинокъ.—Списки пластинокъ К° Граммофонъ.—Объявленія.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

«Владимірская» Типо-Литографія, Николаевская ул., № 42.  
1906.

# НОВЫЯ КНИГИ

## О БРАКЕ

неизданныя письма

Д. И. ПИСАРЕВА писанныя имъ во время заключенія  
его въ Петропавловской крѣпости.

Цѣна 20 коп.; съ пересылк. 25 коп.

## ЗЕРКАЛО,

въ которомъ каждый человѣкъ видѣть себя можетъ, и какъ проводить народъ праздничные дни.

Цѣна 10 коп.; съ перес. 15 коп.

## ПРИНЦИПЫ

*Люби ближняго, жесопротивляйся злому и же  
дѣлай зла другому*

Цѣна 25 коп.; съ пересылкой 30 коп.

## ДАЛЬНОМЪРЬ

И. Германъ.

Его вліяніе на воен. тактику. Второй выпускъ съ предисловіемъ и послѣдованиемъ автора. Брошюра эта представляетъ интересъ не только военнымъ, но и каждому образованному человѣку, интересующемуся знать, почему наша храбрая армія терпѣла неудачи? Въ брошюре видна японская армія, ее составъ, строй и тактика и недостатки нашей арміи.

Цѣна 50 коп. съ пересылкой.

Складъ изданія Спб., Б. Московская, З., Контора Копаныгина.

ПЕЧАТАЮТСЯ

## Діагнозъ болѣзни

русскаго общества и лекарство.

Цѣна 10 коп. съ пересылк. 15 коп.

## Земля и Семья

ОСНОВЫ ГОСУДАРСТВА

Цѣна 15 коп. съ пересылкой 20 коп.

# Граммофонъ и Фотографія

1906 г.

СЕНТЯБРЬ.

Годъ V.

Подписная цѣна на журналъ съ доставкой и пересылкой 3 руб. 30 коп. Подписка принимается въ редакціи журнала (Спб. Б. Московская ул., д. № 3. и во всѣхъ книжныхъ и граммофонныхъ магазинахъ. При перемѣнѣ адреса просить городскихъ подписчиковъ сообщать № подписного билета, а иногороднихъ—прежній адресъ или присыпать бандероль, подъ которой высылается журналъ Долускается разсрочка.



Н. П. Мальскій.

† 11-го августа 1906 года.

11-го августа внезапно скончался извѣстный граммофонному миру артистъ Н. П. Мальскій.

Мы помѣщаемъ въ настоящемъ номерѣ краткую біографію Н. П. Мальского, портретъ его и списокъ

рассказовъ, записанныхъ на граммофонныхъ пластинкахъ и разошедшихся по всей Россіи въ десяткахъ тысячахъ экземплярахъ.

Внезапная кончина Н. П. Мальского глубоко поразила всѣхъ, знаяшихъ этого даровитаго артиста, столь быстро завоевавшаго себѣ въ Петербургѣ такую широкую извѣстность. Блестящій имитаторъ и прекрасный рассказчикъ, онъ былъ отчасти продолжателемъ того созданнаго у насть покойнымъ И. Ф. Горбуновымъ „жанра“, который выдвинулъ цѣлый рядъ даровитыхъ дѣятелей, вродѣ покойнаго П. И. Вейнберга, Никитина и др. Какъ актеръ, Мальскій тоже былъ далеко недюжиннымъ, но тутъ ему предстояла еще большая работа... Николай Петровичъ умеръ въ расцвѣтѣ силъ и таланта, и конечно, со временемъ онъ создалъ бы себѣ большое имя и какъ драматической артистъ. За это ручалось и дарованіе и его рѣдкая наблюдательность...

Покойный (его настоящая фамилія была Нечаевъ) былъ сыномъ извѣстнаго въ свое время автора многихъ изслѣдованій по каноническому праву. Отецъ Николая Петровича занималъ, вмѣстѣ съ тѣмъ, мѣсто ревизора духовно-учебныхъ заведеній, чѣмъ и объясняется то, что сыну своему онъ намѣревался дать духовное образованіе, опредѣливъ его въ семинарію. Но будущій артистъ Мальскій, котораго съ юныхъ лѣтъ манилъ къ себѣ театръ, не почувствовалъ влечения къ этой духовной карьерѣ и перешелъ по окончаніи семинаріи на юридической факультетѣ здѣшняго университета. Будучи студентомъ, а затѣмъ, по окончаніи курса, вольноопредѣляющимся въ Измайлловскомъ полку, онъ, между прочимъ, писалъ въ одной газетѣ рецензіи о всевозможныхъ клубскихъ и любительскихъ спектакляхъ. Увлекался онъ этимъ до такой степени, что поздно ночью прѣѣжалъ въ типографію даже изъ какихъ-нибудь отдаленныхъ „дачныхъ мѣстъ“, чтобы дать отчетъ о видѣнномъ только что спектаклѣ. Тогда же Николай Петровичъ выступалъ и самъ на сценѣ въ качествѣ любителя...

Родной его братъ—извѣстный педагогъ.

### Штрихи изъ жизни артиста.

Николай Петровичъ тяготился какой-то ролью, порученной ему въ несимпатичной пьесѣ. Онъ, какъ самъ сознавался, къ счастью занемогъ: осинъ и едва говорилъ.

— Вы видите, съ такимъ горломъ играть нельзя—свистъ, хрипъ, ржанье!—объявилъ онъ съ удовольствиемъ режиссеру Карпову.

— Если умрете, не повѣрю!—засмѣялся Карповъ. Тѣмъ не менѣе Мальскій не игралъ.

Прошло четыре мѣсяца. Мальскій сознался.

— Теперь скрывать не буду! Это была симуляція!

\* \* \*

Мальскій съ двумя товарищами по Малому театру стоялъ во главѣ труппы, игравшей на маркахъ. Какой-то военный пріѣхалъ просить его участвовать на вечерѣ.

— Николай Ивановичъ... не откажите.

— Я Николай Петровичъ.

— Виноватъ... Николай Петровичъ, не откажите!

— Не знаю, успѣю-ли, у меня три „вечера“ въ одинъ день, хоть на автомобилѣ поѣзжай.

— Успѣете, Николай Васильевичъ...

— Зовите меня просто господинъ директоръ!

\* \* \*

Мальского кто-то удачно прозвалъ граммофономъ, потому что имитациіи приближались по точности къ совершенству граммофона.

\* \* \*

Въ теченіи истекшаго лѣта Мальскій рѣдко выступалъ на сценѣ, жалуясь на пріятелей, забывшихъ о немъ.

— Только бенефиціанты и помнятъ меня!—говорилъ онъ.

Приглашали играть рѣдко Николая Петровича потому, что побаивались за его неакуратность: онъ любилъ опаздывать на репетиціи и спектакли. Опоз-

дать на спектакль въ загородный театръ—это равнозначно отмѣнѣ его.

\* \* \*

Мальскій имѣлъ страсть къ игрѣ въ карты и жестоко платился за это, проигрывая все, что зарабатывалъ.

Однажды онъ выигралъ нѣсколько тысячъ и засвѣль даже лошадей... не надолго, конечно.

— Пойду послѣ спектакля рекламиру себѣ дѣлать!— замѣтилъ улыбаясь Николай Петровичъ.

— Гдѣ?

— На подъѣздѣ... велю при публикѣ кричать тремъ посыльнымъ: „лошади Мальскаго“!

*II. Г—а.*



### О Мальскомъ.

Смерть Н. И. Мальского была неожиданная, какая-то нелѣдо-внезапная смерть...

Потому что, смерть эта огорчила многихъ независимо отъ его несомнѣнного артистического дарованія, надъ которымъ, правда, ему еще предстояло серьезно поработать...

И блестящихъ имитаторскихъ способностей...

Онъ былъ тѣмъ, что называются „славный малый“.

Всегда веселый, остроумный, незлобивый, несклонный къ интригантству и зависти, онъ былъ пріятнымъ членомъ, участникомъ всякаго общества, всякаго кружка...

Съ нимъ было легко и весело, а хорошій, искренний, настоящій смѣхъ у насъ вѣдь такъ рѣдокъ...

И вмѣстѣ съ тѣмъ, такъ онъ намъ нуженъ.

Кстати, нѣсколько анекдотовъ изъ жизни Мальского.

Спѣшно готовились въ одномъ театрѣ къ постановкѣ какой-то новой пьесы.

Мальскій; по обыкновенію, то опаздывалъ къ репетиціямъ, то вовсе не являлся.

— Николай Петровичъ,—замолился режиссеръ,— спектакль на носу, а вы еще и роли не читали!..

— Ну, отвѣтилъ Мальскій, отличавшійся очень внушительнымъ носомъ,—если спектакль у меня на носу, то я еще успѣю.

Когда онъ выигралъ въ клубѣ нѣсколько тысячъ, онъ купилъ себѣ лошадь, которую назвалъ „Синичкой“.

— Это потому я ее такъ называлъ,—объясняль онъ знакомымъ,—чтобы никогда не искать журавля въ небѣ...

Однако, нѣ утерпѣлъ,—пошелъ искать журавля въ небѣ, проигрался и распостился съ „Синичкой“.

А черезъ нѣкоторое время не стало и его самого, всегда жизнерадостнаго и веселаго Мальскаго.

\* \* \*

Хоронили Мальскаго не такъ, какъ можно было бы расчитывать, имѣя въ виду ту огромную популярность, которой пользовался нынѣ покойный артистъ.

Изъ „казенныx артистовъ“ былъ одинъ только г. Юрьевъ.

Труппа Малаго театра была представлена далеко не въ полномъ составѣ.

Изъ театральныхъ критиковъ не было почти никого.

Положимъ, объясняется это тѣмъ, что анонсъ о погребеніи появился очень поздно, и многіе не знали, когда хоронять общаго любимца.

Рѣчей надъ могилой не было, но за то во всѣхъ разговорахъ по поводу этой неожиданной смерти сквозила искренняя, глубокая любовь къ усопшему.

Всѣми чувствовалось, что ушелъ изъ нашей среды не только даровитый артистъ, но и хороший человѣкъ, прекрасный товарищъ.

*Б—сб.*



## Разсказы и мелодекламация.

### РАЗСКАЗЫ.

Н. П. Мальскій.

Артистъ Литературно-художественного театра.

- С. 21102. „Воздухоплаватель“, сцена Горбунова.
- С. 21112. „Доужинались“.

- C. 21114. „Вечеринка въ гавани“.  
 C. 21115. „Самоваръ“.  
 C. 21116. „Игра словъ“.  
 C. 21117. „Допростъ свидѣтелей“.  
 C. 21118. „На вербахъ“.  
 C. 21120. „Остроумный нѣмецъ“.  
 C. 21149. „Самоваръ“, разскazъ изъ народнаго быта.  
 C. 21150. „Доужинались“, разскazъ изъ Петерб. жизни.  
 C. 21151. „Телушка“, разскazъ Андреева-Бурлака.  
 C. 21152. „Игра словъ“, разскazъ.  
 C. 21153. „Состязаніе льва съ тигромъ“, разскazъ изъ еврейскаго быта.  
 C. 21154. „Споръ“, разскazъ изъ народнаго быта.  
 C. 21155. „Тость купца“, разскazъ.  
 C. 21156. „Какъ мы чумѣли“, разскazъ Андреева-Бурлака.  
 C. 21157. „Въ циркѣ“, разскazъ.  
 C. 21158. „Армянинъ на судѣ“, разскazъ.  
 C. 21159. „Тенерифъ“, разскazъ Горбунова.  
 C. 21160. „Евреи у телефона“, сценка.  
 C. 21161. „Странница у доктора“, разскazъ Горбунова.  
 C. 21162. „Почему нѣмецъ не женился“, разскazъ.  
 K. 21039х. „У пушки“, разскazъ Горбунова и „Армянинъ“.  
 K. 21040х. „Пополамъ“, разскazъ.  
 K. 21042. „Собака“, сценка изъ чухонскаго быта.  
 K. 21049. „Мастеровой“, сцена Горбунова, „Она поетъ“, стихотвореніе.  
 K. 21081. „Имитация Варламова, монологъ Юсова, изъ ком. Островского „Доходное мѣсто“.  
 K. 21082. „Въ мелочной лавкѣ и „Гдѣ строить думу“.  
 K. 21084. „На вокзалѣ у кассы“, разскazъ.  
 K. 21085. „Въ казармѣ“ и „Деньщикъ“.  
 K. 21087. „Въ еврейской корчмѣ“.  
 K. 21089. „Винтеры“ и „Въ ресторанѣ“.  
 K. 21089. „Нѣмецъ-гастрономъ“.  
 K. 21090. „Кухаркинъ балъ“.  
 K. 21099. „Передъ отходомъ поѣзда“.  
 K. 21212. „На дачномъ поѣздѣ“, сценка.  
 K. 21213. „Пополамъ“, разскazъ.  
 K. 21214. „Въ больницу“, разскazъ.  
 K. 21215. „Во Владивостокской гавани“, разскazъ.  
 K. 21216. „На пріемѣ у доктора“, сценка.

## Какъ лучше сохранить пластинки?

Портятся пластинки болѣе всего отъ игры тупыми иглами.

Иголки теперь дешевы. Было время, когда сотня стоила рубль, долгое время цѣна держалась 1 руб. за 200 штукъ и лишь три года тому назадъ, когда фабрика Принцъ въ Аахенѣ выступила въ качествѣ конкурента, цѣна сразу упала въ розницу на 50 коп. ихъ за 200 штукъ.

Теперь, когда уже можно имѣть иголки по 30 коп. за 200 штукъ, нѣтъ никакого смысла экономить ихъ въ ущербъ пластинкамъ.

Но публика не столько экономить, сколько лѣнится. Перемѣнить иголку въ Тонармѣ—пустякъ—одна минута и даже въ простой мембранны это береть немногого времени.

Многіе изъ публики не могутъ себѣ представить, какой вредъ наносится пластинкѣ тупымъ концомъ иголки. Но стоитъ взглянуть на иглу послѣ исполненія одной пластинки и вы замѣтите, что кончикъ притупленъ и края иголки волокнисты, какъ бы заズубрены.

Остріе неигранной иголки равняется  $\frac{1}{2000}$  дюйма, тогда какъ послѣ игры одной малой пластинки оно расширяется до  $\frac{1}{500}$ , а послѣ проигрыванія пластинка Грандъ достигаетъ толщины  $\frac{1}{350}$ . При Гигантѣ игла утолщается до  $\frac{1}{200}$ .

При такихъ условіяхъ ясно, что чѣмъ толще иголка, тѣмъ больше она захватываетъ края тонкой рейки самой записи.

Какъ известно, новѣйшая запись равняется 100 линіямъ въ дюймѣ.

Самая рейка, по которой идетъ игла, равняется такимъ образомъ пространству менѣе  $\frac{1}{100}$ , а въ малыхъ пластинкахъ не болѣе  $\frac{1}{150}$  дюйма.

Когда игла послѣ одного раза при Гигантѣ достигается  $\frac{1}{200}$ , ясно, что проигравъ 2 пластинки Гигантъ, она утолстится до  $\frac{1}{130}$ .

Такимъ образомъ иголка будетъ рвать края записи, сошлифовая тонкіе, сопровождающіе магистральный звукъ, тоны.

Записанный звукъ распадается на одинъ магистральный тонъ и до 100 побочныхъ призвуковъ.

Сумма этихъ призвуковъ вмѣстѣ съ магистралью являеть собою колоритъ записи. Дѣло въ томъ, что каждый звукъ въ отдѣльности намъ кажется единичнымъ, но, при анализѣ на фоноскопѣ, можно убѣдиться въ томъ, что наше ухо не въ состояніи уловить даже  $\frac{1}{10}$  доли всѣхъ сопровождающихъ и побочныхъ тоновъ.

А между тѣмъ звукъ безъ этихъ сопровождающихъ тоновъ равняется свисту. Чѣмъ красивѣе и колоритнѣе звукъ, получаемый пластинкой, тѣмъ запись нѣжнѣе и легче подвержена порчѣ.

Стоитъ пластинку мягкаго баритона или нѣжнаго тенора сыграть раза два тупой иглой и — пластинка испорчена.

Ее не возстановить никакая мазь, продаваемая подъ всевозможными громкими названіями.

Вотъ почему слѣдуетъ мнѣть иглу послѣ каждого исполненія.

Еще портятся пластинки отъ пыли, отъ солнца, отъ сырости и отъ небрежнаго трѣнія пластинки о пластинку.

Конверты очень сохраняютъ пластинки и надо какъ можно больше наблюдать за тѣмъ, чтобы не лежали пластинки грудою. Давленіе 50 пластинокъ равняется пуду и болѣе того.

Ясно, что нижнія пластинки легко могутъ пострадать въ смыслѣ сдавленія тонкихъ краевъ острой записи.

Иголки чѣмъ тоньше и острѣе, тѣмъ менѣе портятъ запись, почему мы не рекомендуемъ такъ называемыхъ концертныхъ иголокъ.

При тщательномъ обращеніи съ пластинкою, ее должно хватить не менѣе, какъ на 300 исполненій.

Мы рекомендуемъ также обращать вниманіе на новыя иголки.

Далеко не всѣ иголки, находящіяся въ запечатанномъ конвертѣ безуокоризненны, почему мы для нашихъ подписчиковъ сортируемъ иголки и пересылаемъ лишь абсолютно пригодныя для игры.

### Отчего происходит шумъ граммофонныхъ пластинокъ?

Техника обѣ этомъ толкуетъ нѣмного односторонне. Основываясь на законахъ физики, что всякое движеніе производитъ звукъ и что всякий звукъ имѣеть въ самомъ себѣ цѣлую скалу обертоновъ и гармоническихъ тоновъ, что наконецъ и эти обертоны и гармонические тоны въ свою очередь создаютъ себѣ звуковыхъ спутниковъ—техники нашихъ дней увѣряютъ, что всякий искусственно воспроизведенныи звукъ долженъ сопровождаться извѣстнаго рода шумомъ.

Но также, какъ великія открытія въ области медицины, принадлежать не медикамъ, а физіологамъ, такъ сами специалисты техники граммофоннаго дѣла, уперѣвшись въ тупикъ, ищутъ своихъ усовершенствованій тамъ, гдѣ давно уже пора ихъ не искать.

Какъ это ни странно, но граммофонная техника въ теченіе десяти послѣднихъ лѣтъ сдѣлала чрезвычайно малые успѣхи.

Не безобразіе-ли, что до сихъ порь не имѣется ни въ одномъ граммофонномъ обществѣ ни одного лица, получившаго высшее техническое образованіе.

Причины такого явленія слѣдуетъ искать въ сугубомъ невѣжествѣ самихъ директоровъ граммофонныхъ обществъ.

Возьмемъ для примѣра Общество Граммофонъ

Первый директоръ Теодоръ Биренбаумъ получилъ коммерческую подготовку въ домѣ своихъ родителей. Отецъ его имѣлъ фабрику непромокаемыхъ пальто. Едва только сынъ окончилъ четыре класса, какъ былъ переведенъ въ контору фабрики, гдѣ юному Теодору пришлось сначала познакомиться съ копировальнымъ

прессомъ, съ разными элементами конторского дѣла, чтобы черезъ нѣсколько лѣтъ занять мѣсто клерка.

Техникой ему не пришлось заниматься. На это есть наемные инженеры-технологи,—твердили юному клерку. Затѣмъ ему пришлось короткое время управлять всѣмъ дѣломъ, отца.

Насколько велики его коммерческие таланты, о томъ свидѣтельствуетъ разоренное имъ дѣло.

Но звѣзда миловиднаго юноши не закатилась. Онъ понравился американцу Барри Ауенъ, который его пригласилъ во вновь учреждаемое граммофонное дѣло въ Лондонѣ.

Но Барри Ауенъ и самъ никогда техники не изучалъ. Это былъ коммерсантъ высокой пробы. Ему принадлежитъ инициатива насажденія граммофоннаго дѣла въ Европѣ.

Барри Ауенъ былъ еще бѣдный человѣкъ, когда познакомился въ Нью-Йоркѣ съ талантливымъ профессоромъ Эмилемъ Берлинеромъ—изобрѣтателемъ граммофона.

Почтенный ученый граммофономъ занимался лишь попутно, но главное его вниманіе было устремлено на телефонъ, микрофонъ котораго въ настоящее время примѣняется при переговорныхъ станціяхъ на дальнія разстоянія.

Микрофонъ Берлинера снискалъ себѣ общую славу, но почтенный профессоръ очень ошибся въ своихъ расчетахъ, основывая все свое благополучіе на телефонѣ, тогда какъ граммофонное дѣло по своимъ размѣрамъ превзошло самыя фантастическія ожиданія оптимистовъ.

Барри Ауенъ первый понялъ всю соль этого дѣла. Законтрактовавъ право продажи въ Англіи, въ ея колоніяхъ, во Франціи, въ Италіи, въ Турціи, въ Персіи и прочихъ азиатскихъ государствахъ, всю торговлю граммофонами, Барри Ауенъ пріобрѣлъ громаднейший рынокъ, которымъ воспользовался, создавъ для каждого народа свой специальный реperтуаръ. Въ этихъ специальныхъ реperтуарахъ и лежитъ вся опора и вся причина успѣха граммофоннаго дѣла.

Теодоръ Биренбаумъ по уходѣ Барри Ауенъ теперь играетъ первую скрипку въ граммофонномъ дѣлѣ.

Дѣло налажено и приходится его лишь продолжать.

Но и для этого нуженъ коммерческій талантъ, котораго никогда у Теодора Биренбаума не было.

Мелочный по природѣ, Биренбаумъ основываетъ свое благоцолучіе и процвѣтаніе акціонеровъ, на эксплоатациіи торговцевъ.

Снабдивъ торговцевъ кредитомъ, гг. граммофонные заправилы только и мечтаютъ, какъ бы выпустить въ трубу торговца, кормившаго граммофонное общество своимъ трудомъ и своимъ карманомъ, какъ бы свалить негодный товаръ по дорогой цѣнѣ неопытному провинциальному торговцу и какъ бы устроить свои дѣла за счетъ и страхъ чужой спины.

Торговцы только теперь раскусили политическую экономію Общества Граммофонъ. Оно сбываетъ весь свой товаръ преимущественно по каталогамъ и спискамъ. А что такое списокъ? Ничего онъ сердцу не говоритъ. Надо сперва послушать пластинку, ее аппробировать. Торговцы не всегда достаточно музыкальны. А потому публика, получая хламъ за свои деньги, обвиняетъ торговца, который однако во всемъ этомъ ни сколько не виноватъ. Пластинка, никуда не годная, значится въ репертуарѣ. Списокъ такихъ пластинокъ получается торговцемъ. Онъ выписывается, посылается клиенту — и въ резулѣтатѣ неудовольствіе.

Пластинка неясна, пластинка шипитъ, шумитъ — немыслимо ее слушать. А кто виноватъ?

Виноваты раньше всего техники-инженеры — какъ ихъ называютъ.

Но инженеры Общества Граммофонъ только по названію инженеры: ни Гейсбергъ, ни Гампе, ни Дарби, ни Рейхманъ не получали званія инженеровъ, а такъ просто именуются для пущей важности.

Эти техники блуждаютъ впотьмахъ. Они, правда, производятъ опыты и быть можетъ кое-что и открыли, но путемъ эмпириическимъ, а не путемъ указаннымъ практикою аналогическихъ производствъ. Они случайно

натыкались на лучшіе способы запечатлѣванія, на тѣ или иныя формы рупоровъ при записи.

Словомъ, все это ведется по дилетантски, не серьезно, какъ этого бы стоило дѣло.

Да когда и заниматься усовершенствованіями. Техники Общества Граммофонъ до того много работаютъ, что имъ заниматься опытами вовсе не приходится.

Гейсбергъ самый талантливый техникъ, но онъ заваленъ работой, отдыха никакого. И тѣмъ не менѣе онъ уже сдѣлалъ кое-какія усовершенствованія записывающей мембранны (рекордера). Дарби прекрасно записываетъ самые сложные оркестровые нумера.

Гамиѳ еще новичекъ, но очень высокаго о себѣ мнѣнія. Его запись не блещетъ красотами.

Рейхманъ первый американскій рекордеръ-техникъ. Ему принадлежитъ слава записи на плоскомъ воскѣ, вмѣсто цинковой пластинки. Онъ нашелъ способъ фиксациіи записи, металлизированія и гальванизированія оригинала.

Но эти полезныя новшества не доведены до конца. Фиксация воска—несовершенна, груба. Мембрана рекордера и вибраціонный рѣзецъ—произвольный, толщина воздушнаго столба между пѣвцомъ и рекордеромъ опять таки случайная. Бывали случаи идеальной записи—почти безъ всякихъ шума, замѣчательные по звуку, по красотѣ колорита.

Но это случайности. При повтореніи того же номера, тѣмъ же артистомъ и тѣмъ же техникомъ, въ томъ же помѣщеніи для записи, производимой тѣмъ же материаломъ—результатъ получался совершенно чной.

А все потому, что во время записи не ведется технически научнаго журнала съ занесеніемъ условій каждой стдѣльной записи въ ея деталяхъ.

Удалась запись—и можно было сохранить эти результаты для потомства.

Но, видите-ли, это, задерживаетъ запись голосовъ—это немногого дороже. Надо лишнихъ имѣть людей для этого.

Но Общество Граммофонъ, какъ и всѣ граммофонныя компаніи, привыкли „на обухѣ рожь молотить“.

И къ чему намъ стараться, думаютъ эти близорукіе люди, когда и такъ дѣло процвѣтаетъ и акціонерамъ даетъ дивиденду до восьми-десяти процентовъ.

Публика покупаетъ, думаютъ директора—и ладно. О чёмъ толковать?

Но эти господа близоруки. Такъ нельзя дѣло вести.

Это хищническое хозяйство съ девизомъ: *Après nous le deluge.*

Вотъ теперь уже начинаетъ чувствовать легкій упадокъ граммофоннаго дѣла.

Публика стала требовательнѣе. Она требуетъ безу-коризненной записи, разнообразія.

Это немного должно вразумить директоровъ этихъ компаний. Они съ высоты самомнѣнія должны спуститься до сознанія необходимости учиться и поучаться у лицъ, знающихъ болѣе ихъ.

Нужны умные инженеры для опытовъ и усовершенствованія записи. Нужны музыканты, профессора въ каждой странѣ для руководства репертуаромъ.

А то согласитесь, что получается аномалія.

Лица, не понимающія что такое діапазонъ и что за птица тесситура, разсуждаютъ о томъ, что пѣть такому-то пѣвцу или такой-то пѣвицѣ.

Оркестровый репертуаръ—это позоръ: никакой системы записи ни въ смыслѣ выбора пьесъ, ни въ смыслѣ состава оркестра.

Полная произвольность и полное непониманіе дѣла всюду.

И если не смотря на это, еще дѣла не такъ скверны, то это свидѣтельствуетъ лишь о томъ, что всѣ эти компании заслужили лучшихъ руководителей.

Вотъ, напримѣръ, спросите любого „директора“, отчего шумятъ пластинки? онъ вамъ нагородить чушь, обнаруживъ все свое невѣжество.

А шумъ устраниТЬ возможно. Стоить лишь захотѣть относиться къ записи вполнѣ добросовѣстно.

Дѣло въ томъ, что шумъ главнымъ образомъ вызывается шороховатою поверхностью пластинки.

Нельзя валить въ видѣ суррогата въ котелъ съ массою всякой хламъ. Шеллакъ дорогъ, добавляютъ

баррить, коровій волосъ, очески шерсти. Всѣ эти вещества перегораютъ въ котлѣ и, попадая на тарелки съ матрицами, доведенными до 100 градусовъ каленія, даютъ осадки, свидѣтельствующіе о неравномѣрности массы.

Пластинка должна по настоящему медленно охлаждаться и прессоваться при температурѣ не выше 70 градусовъ.

Но, видите-ли, это невыгодно. Теперь рабочіе дѣлаютъ въ день 300 пластинокъ при десяти часовомъ рабочемъ днѣ, что приблизительно составляетъ 30 пластинокъ въ часъ. На каждую пластинку приходится всѣго 2 минуты. Тутъ и наливка полужидкаго вещества, тутъ и прессовка и охлажденіе путемъ обливки каленої формы холодной водой.

Немножко больше жара—пластинка шороховата, немного слабый нажимъ—плоская запись, немножко рано пущена холодная вода—неравномѣрный отпечатокъ. Словомъ, многое зависитъ отъ тщательности рабочаго.

Но нельзя же требовать тщательности при задѣльной платѣ. Рабочій самъ себѣ не врагъ и старается за счетъ качества выгонять количество. Получается масса брака, но брака такого, котораго простымъ глазомъ не уловить.

И всему виною жадность руководителей и непониманіе истинныхъ интересовъ акціонеровъ.

Возьмемъ хоть для примѣра восковыя пластинки, на которыхъ запечатлѣвается запись.

Вы, конечно, убѣждены, читатель, что это воскъ выше всякой пробы. Но я васъ долженъ разочаровать. Воскъ, примѣняемый нашими граммофонными обществами, гораздо хуже того воска, который продается фабрикой Эдиссона для записи на фонографѣ.

И тутъ неумѣстная экономія или невѣжество

Далѣе фиксація записи и сейчасъ производится графитомъ. Предѣльная хрупкость этого вещества не особенно высока.

Такимъ образомъ, въ глубинѣ микроскопическихъ

реекъ замѣчается нежелательный матъ, по которому иголка скользить не можетъ, не вызывая шицѣнія.

А между тѣмъ возможно фиксировать воскъ химическимъ способомъ и металлизацией получится полная.

Но вѣдь это стоитъ дороже, а наши господа заправили все еще убѣждены въ томъ, что публика невѣжественна, и что ее можно потчивать, чѣмъ угодно.

Вотъ устрани хоть часть неустройствъ записи и поставь эту часть граммофонной техники вмѣстѣ съ печатаніемъ пластинокъ, хотя одна компанія, на должную высоту и—получатся совершенно другіе результаты.

Теперь хорошия пластинки составляютъ лишь 8 процентовъ общей массы репертуара, а идеальныхъ пластинокъ изъ 45,000 номеровъ только 5, процентъ, какъ видите, очень не великъ. Виноваты и невѣжество и жадность заправилъ граммофонныхъ компаній.



### А. Д. Вяльцева.

„Новое Время“ въ одномъ изъ послѣднихъ своихъ иллюстрированныхъ приложенийъ помѣстило весьма удачную карикатуру на знаменитую исполнительницу цыганскихъ романсовъ. А. Д. Вяльцеву.

Мы воспроизводимъ эту карикатуру въ нашемъ журналь и, пользуясь удобнымъ случаемъ, считаемъ своимъ долгомъ довести до свѣдѣнія нашихъ читателей, что материцы первой записи романсовъ А. Д. Вяльцевой испортились и мы пластинокъ этихъ больше не высылаемъ.



## Снимки солнца и облаковъ.

Снимки солнца съ научною цѣлью можно производить во всякое время дня. Когда-же отъ снимка требуется известный художественный вкусъ, то для этого надо выбирать время низкаго стоянія солнца, т. е. утромъ до 8—9 часовъ или вечеромъ, послѣ пяти.

Для снимокъ солнца обыкновенно употребляется камера для пластинокъ въ 13+18 с. Камера привинчивается къ возможно высокому треножнику, дабы, раздвинувъ возможно шире ножки, придать ему наибольшую устойчивость.

Затворъ надо употреблять падающій съ пневматическимъ спускомъ, т. к., именно, этотъ затворъ обеспечиваетъ равномѣрность освѣщенія.

При сниманіи солнца покрывало имѣеть весьма важное значеніе. Обыкновенное покрывало не годится, т. к. легко сдувается вѣтромъ и потому не можетъ гарантировать необходимой темноты. Слѣдуетъ употреблять коническій мѣшокъ изъ плотной коричневой матеріи, имѣющій на узкомъ концѣ небольшое отверстіе, достаточное для проpusканія объектива. Длина этого конического мѣшка должна быть немного болѣе длины растяженія мѣха камеры, и чтобы задній широкій конецъ свѣшивался для удобнаго задвиганія и вдвиганія крышки кассеты. Въ мѣшокъ вдвигаютъ камеру и въ соотвѣтствующемъ мѣстѣ дѣлаютъ отверстіе для винта треножника. Широкій конецъ мѣшка снабжается шнуркомъ, какъ обыкновенные мѣшки, и которымъ можно затянуть мѣшокъ настолько, чтобы сквозь отверстіе можно было пропускать руку. Съ описаннымъ мѣшкомъ камеру можно оставлять на солнце съ открытою кассетою любое время.

Послѣ установки камеры открываютъ кассету и выжидаютъ благопріятный моментъ для съемки. Замѣчательно эффектны снимки, когда солнце слегка прикрыто облаками.

На безоблачномъ небѣ солнце неизбѣжно сопровождается сіяніемъ. Такіе снимки имѣютъ значеніе

только для науки. Любителю они вовсе не интересны, а потому онъ долженъ выжидать моментъ, когда солнце прикрыто облаками или на половину или тонкимъ слоемъ ихъ.

Снимки солнца проявляются желѣзнымъ проявителемъ. Говорять, будто онъ не такъ энергиченъ. Совершенно справедливо, но энержію его можно увеличить всегда, прибавивъ къ нему сѣрноватистаго натрія. За то достоинства его въ другихъ отношеніяхъ неоспоримо: онъ не проникаетъ въ глубину желатинного слоя, а потому негативы представляютъ очень тонкія модуляціи тоновъ, затѣмъ онъ не размягчаетъ желатина, а на противъ, лубить его и проч.

Проявлять желѣзощавелевымъ проявителемъ можно двумя способами.

Пластинки обливаютъ въ лоханкѣ 30 к. с. раствора щавелевокислаго калія и даютъ желатину пропитаться имъ въ теченіе 1—2 минутъ. Потомъ, наклонивъ лоханку, чтобы жидкость собралась въ одномъ углу, приливаютъ 1 к. с. раствора сѣрнокислаго желѣза и покачивають лоханку. Спустя три минуты изображеніе солнца начинаетъ слегка проявляться. Проявленіе слѣдуетъ производить весьма медленно.

Когда послѣ этого проявленіе слегка ослабнетъ, въ жидкость прибавляется еще 1 к. с. желѣзного раствора, послѣ чего начинаютъ проявляться облака. Увеличивая постепенно количество желѣзного раствора до 10 к. с., любитель получитъ вполнѣ готовый негативъ.

Другой спосібъ состоить въ употребленіи готоваго проявителя. Съ вымоченной предварительно пластинки сливаютъ столько воды, чтобы ея осталось 30 к. с. Къ ней надо прибавить 5 к. с. готоваго смѣшаннаго проявителя. Когда покажется солнце, приливаютъ новую порцію его и т. далѣе.

Закрѣпляютъ снимки и моютъ ихъ обыкновеннымъ образомъ.

Снимки однѣхъ облаковъ безъ солнца производятся такими же способами.

## ХРОНИКА.

Съ 1-го августа с. г. общество Колумбія открыло фабрику пластинокъ въ Лондонѣ, которая будетъ обслуживать отдѣленія на Европейскомъ континентѣ.

Фабрика расчитана на производство 100,000 пластинокъ въ день.

Открытие фабрики въ Лондонѣ даетъ обществу возможность получать заказы значительно скорѣе, чѣмъ отъ фабрики въ Бриджъ-Портѣ (С. Ам.) фабрика эта явится конкурентомъ общества граммофонъ.

Компания „Колумбія“ расширяетъ свой петербургскій складъ, для какой цѣли ею снято обширное помѣщеніе въ Аптекарскомъ переулкѣ. Переездъ сюда состоится въ текущемъ мѣсяцѣ. Для розничной торговли „Колумбія“ сняла въ лучшей части Невскаго, между Морской и Мойкой, магазинъ, бывшій Брат. Елисѣевыхъ. Это помѣщеніе роскошно отдѣлывается, здѣсь для публики будутъ предоставлены всевозможныя удобства.

А. Е. Кулаковъ, владѣлецъ извѣстной музыкальной фирмы, перевелъ свой главный складъ съ Невскаго на Садовую въ собственный, много лѣтъ существующій, магазинъ, передавъ Невское помѣщеніе бывшему конторщику Общества Граммофонъ, Вл. Гриному. Послѣдній въ этомъ магазинѣ продолжаетъ торговлю, заведенную А. Е. Кулаковымъ.

Фирма „Меркуръ“, производившая оптовую и розничную торговлю граммофонными пластинками и имѣвшая фабрику аппаратовъ подъ названіемъ „Меркурофоны“, передана владѣльцемъ А. Я. Сегаль своему долголѣтнему сотруднику Ф. Ф. Миллеру.

Компаниіи „Колумбія“ удалось привлечь къ себѣ въ качествѣ постоянного сотрудника и консультанта, знаменитаго изобрѣтеніемъ безпроволочнаго телеграфа, г. Маркони. Геній этого знаменитаго изобрѣтателя навѣрное откроетъ новые пути, какъ въ области записи, такъ и въ воспроизведеніи звука на граммофонныхъ пластинкахъ. Обширная физическая и химическая лабораторія Компаниіи предоставлены въ полное распоряженіе г. Маркони для его опытовъ. Всѣ патенты на его новыя изобрѣтенія въ области записи и передачи звука на граммофонѣ будутъ составлять собственность Компаниіи „Колумбія“.

Въ Петербургѣ организовалась, какъ видно изъ газетныхъ объявленій, „Граммофонная библиотека“, имѣющая цѣлую выдавать на домъ любителямъ на прокатъ для прослушивания совершенно новые и ни разу не игранныя пьесы за недостаткомъ мѣста мы не помѣщаемъ на этотъ разъ правила библиотеки. укажемъ только адресъ ея, Екатерининскій каналъ д. 12, кв. 21. Правила для провинциальныхъ любителей еще не выработаны, что ожидается надняхъ.

## Циркуляръ К° Колумбія.

Надняхъ К° Колумбія разослала торговымъ фирмамъ циркуляръ, который мы и приводимъ вдѣсь.

Настоящимъ имѣемъ удовольствіе сообщить Вамъ, что на этихъ дніяхъ мы закончили нашу новую русскую запись въ количествѣ 185 номеровъ.

Для этой записи былъ командированъ къ намъ нашъ лучшій инженеръ, считающійся въ настоящее время однимъ изъ первыхъ специалистовъ въ области граffофонныхъ записей на всемъ Европейскомъ континентѣ.

Мы твердо увѣрены, что настоящая наша запись будетъ служить образцомъ идеальной записи человѣческаго голоса на граffофонной пластинкѣ.

Къ настоящей записи мы привлекли лучшія свѣжія артистич. силы.

Мы не задались цѣлью записывать „звѣзды“. То, что блестаетъ на сценѣ, иногда тускнѣетъ на пластинкѣ.

Поэтому мы выбрали свѣжіе и красивые голоса, не считаясь съ артистическимъ положеніемъ пѣвца и его окладами.

На оборотѣ сего листка мы даемъ Вамъ краткій перечень именъ вновь записанныхъ нами артистовъ и характеръ записанныхъ вещей.

Мы обращаемся къ Вамъ съ покорнѣйшей просьбой просмотрѣть внимательно предлагаемый перечень и сообщить намъ по возможности скорѣе, какія изъ намѣченныхъ вещей могутъ найти большій сбытъ въ Вашемъ городѣ и по сколько штукъ изъ каждого номера Вы можете намъ заказать въ видѣ пробы, исходя изъ той точки зрѣнія, что запись будетъ безупречна въ техническомъ отношеніи.

Требуемыми свѣденіями Вы насы весьма обяжете, давъ намъ возможность приготовить каждый номеръ пластинокъ въ достаточномъ количествѣ, чтобы имѣть ихъ на Петербургскомъ складѣ къ предстоящему сезону.

Въ ожиданіи Вашего скораго отвѣта съ предварительнымъ заказомъ пребываемъ

ст. совершеннымъ почтеніемъ

**Колумбія фнографъ К°.**

Пластинки начнутъ поступать въ продажу съ Октября мѣс. с. г.

## НОВАЯ РУССКАЯ ЗАПИСЬ Колумбії Фонографъ компанії

10<sup>“</sup> пластинки

Сопрано Г.-жа М. И. Склярова. Артистка Русской оперы. 10 №№ романсовъ и оперныхъ арій.

Меццо-Сопрано. Г.-жа В. М. Таубій. Концертная пѣвица. 5 №№ романсовъ современныхъ композиторовъ.

Тенора: Г.-нь Налбадянъ. Артистъ Русской оперы. 10 №№ состоящихъ изъ любимыхъ оперныхъ арій и романсовъ и 10 №№ армянского пѣнія и т. д.

Г.-нь Н. А. Большаковъ. Артистъ Императорск. оперы. 8 №№ оперного и опереточного репертуара и романсовъ.

Г.-нь Е. А. Цвѣтковъ. Артистъ Русской оперы. 10 №№ романсовъ русскихъ композиторовъ и цыганского пѣнія.

Г.-нь М. Е. Медведевъ Артистъ Императорск. театр. Профессоръ Московск. консер. 5 любимыхъ романсовъ его прежняго репертуара.

Баритонъ. Г.-нь М. И. Вавичъ. Премьеръ театра „Буффъ“. 10 №№ цыганскихъ романсовъ и опереточныхъ арій.

Басы: Г-нъ М. Ф. Швецъ. Украинскій басъ. 10 №№ малороссійскихъ пѣсень соч. Едничкой и Лысенко.

Г-нъ Л. М. Сибиряковъ. 6. Арт. Императ. Театр. 12 №№ оперныхъ арій и романсы.

Куплеты. Г-нъ П. Юровъ (псевдонимъ) Знаменитый куплетистъ. 10 куплетовъ на политической злобы дня.

Русская комическая. пѣсни. Г-нъ Н. П. Никифоровъ. Комикъ театра «Буффъ». 10 №№ русскихъ комическихъ пѣсень.

Разсказы. Г-нъ Н. П. Мальский. Арт. Литерат.-Художеств. театра. 10 №№ его знаменитыхъ разск. въ числѣ которыхъ два №№ совершенно новыхъ, еще не записанныхъ на графофонъ.

Хоры. Хоръ русской оперы. (въ полномъ составѣ). 20 №№ лучшихъ оперныхъ хоровъ, большинство въ первый разъ на Графофонѣ и русскій гимнъ.

Народный хоръ. (подъ управл. Иванова) 11 №№ настоящихъ деревенскихъ народныхъ пѣсень; большинство въ первый разъ на графофонѣ.

Балалайка. Г-нъ Б. С. Рояновский. Знаменитый виртуозъ 10 №№ лучшихъ концертныхъ сольныхъ вещей изъ его репертуара.

Гармонисты. Тріо гармонистовъ виртуозовъ подъ управлениемъ Панова. 20 №№ народныхъ пѣсень, танцевъ и русская марсельеза.

Рояль соло. Г-нъ Н. Н. Гроссь. Знаменитый піанистъ для танцевъ. 5 №№ новѣйшихъ танцевъ, въ числѣ ихъ Матчиць, и Кракетъ самый модный парижскій танецъ.



## ПОЧТОВЫЙ ЯЩИКЪ.

Къ выпискѣ пластинокъ. Изъ числа нашихъ августовскихъ заказчиковъ на граммофонныя пластинки ціатро сообщили, что они имѣютъ въ мѣстныхъ торговляхъ пѣсы общества Граммофонъ по слѣд. цѣнамъ: малая за 90 коп. и грандъ за 1 руб. 80 коп., и просятъ считать имъ такія-же цѣны. Къ сожалѣнію, мы вынуждены отказатьться отъ исполненія заказовъ на такихъ условіяхъ, т. к. мы высылаемъ исключительно не игранныя и ни разу не бывшія въ употребленій пластинки и считаемъ таковые: малыя—1 руб. 10 коп., грандъ—2 руб. 20 коп. Мы отлично знаемъ постановку граммофонной торговли въ провинції. Пѣсы продаются въ мануфактурныхъ, аптекарскихъ, часовыхъ, бакалейныхъ и друг. лавкахъ. Имѣющимся ограниченымъ запасомъ пѣсъ владѣльцы такихъ лавочекъ тѣшатъ и себя, и своихъ знакомыхъ и своихъ покупателей и отдаютъ за плату пѣсы для прослушиванія на дому всѣмъ желающимъ. При такихъ условіяхъ, провинциальній любитель получаетъ пластинки уже игранныя неоднократно, а торговецъ въ состояніи продавать ихъ дешевле. Мы просимъ нашихъ заказчиковъ не забывать этихъ обстоятельствъ и обращаться къ намъ только въ тѣхъ случаяхъ, когда они желаютъ получить товаръ непосредственно изъ складовъ и лучшаго качества.

А. С. Б-ву, Самара. Приносимъ Ваимъ благодарность за столь быстрое и умѣлое привлеченіе десяти новыхъ подписчиковъ. Одновременно съ симъ высылаемъ новую квитанционную книжку. Нѣсколько времени тому назадъ намъ послали почтовой посылкой, согласно „правиламъ и условіямъ“, какъ вознагражденіе за приемъ подписки, бесплатно на десять рублей пластинокъ изъ числа указанныхъ Вами и оказавшихся на складѣ.

Д. И. Г-и. Омскъ. Деньги 125 руб. получены. 63 руб. зачислены въ погашеніе старого долга. На остальную сумму будутъ посланы пѣсы и альбомы къ нимъ. Заказъ на этотъ разъ придется задержать, т. к. вслѣдствіе бывшей на граммофонной фабрикѣ забастовки, товаръ поступаетъ въ складъ въ весьма ограниченномъ количествѣ и очень многихъ номеровъ приходится ожидать. Лишь только будемъ въ состояніи достать всѣ пластинки немедленно вышлемъ ихъ почтой.

А. Ф. С-ву. Харьковъ. Просимъ еще разъ внимательно прочесть „правила и условія для подписчиковъ“. Въ нихъ ясно сказано что вознагражденіе

выдается за привлечение трехъ, пяти и десяти новыхъ подписчиковъ. Вы желаете получить за одного подписчика. Это неосновательно, а потому благоволите побудить указанныхъ Вами гг. Як. и Ц—ра посыпьши съ высылкою намъ остальныхъ подписныхъ денегъ.

**Къ переименованию журнала.** Издававшійся нами журналъ „Свѣтъ и Звуки“ былъ выпущенъ въ текущемъ году только за первые четыре мѣсяца. Дальнѣйшій выпускъ номеровъ сдѣлался крайне затруднительнымъ вслѣдствіе частыхъ типографскихъ забастовокъ и другихъ причинъ. Въ теченіе периода вынужденного бездѣятія мы рѣшили переименовать журналъ въ „Граммофонъ и Фотографія“ согласно желаніямъ многихъ нашихъ подписчиковъ, находившихъ это название болѣе соотвѣтствующимъ характеру изданія. Выпустивъ въ августѣ слѣдующій номеръ своего журнала подъ новымъ именемъ, мы стали получать многочисленные запросы и просбы выслать номера за пропущенные мѣсяцы, считаемъ долгомъ довести до свѣдѣнія такихъ подписчиковъ, что всѣ они будутъ удовлетворены полностью, т. е. они получать всѣ двѣнадцать номеровъ, за невольный-же перерывъ въ доставкѣ мы приносимъ имъ извиненія и просимъ не забывать тѣхъ неблагопріятныхъ обстоятельствъ, въ которыхъ поставлено нашъ изданіе единственное въ Россіи. Заграницы однородные журналы и тѣ страдаютъ недостаткомъ сотрудниковъ и материала, и вынуждены ограждаться либретто, списками пѣсъ и помѣщеніемъ статей,ничегдѣ общаго не имѣющими съ граммофонами.

Мы просимъ нашихъ подписчиковъ содѣйствовать распространенію журнала „Граммофонъ и фотографія“, для каковой цѣли мы всылаемъ каждому квитационную книжку для приема подписки и выдаемъ значительное коммисионное вознагражденіе (см. „правила и условія для подписчиковъ“)



## Либретто пластинокъ.

### Выхожу одинъ я на дорогу.

Выхожу одинъ я на дорогу,  
Сквозь туманъ кремнистый путь блестить;  
Ночь тиха, пустыня внемлетъ Богу  
И звѣзда съ звѣздою говоритъ. (2 раза).  
Въ небесахъ торжественно и чудно,  
Спитъ земля въ сіянныи голубомъ,  
Что-же мнѣ такъ грустно и такъ больно,  
Жду-ль чего, жалѣю-ли о чѣмъ?  
Ужъ не жду отъ жизни ничего я  
И не жаль мнѣ прошлаго ничуть;  
Я ищу отрады и покоя,  
Я-бъ желалъ забыться и заснуть.  
Но, не тѣмъ холоднымъ сномъ могилы,  
Я-бъ желалъ на-вѣки такъ заснуть,  
Чтобъ въ груди дрожали жизни силы,  
Чтобъ дыша вздыхалась тихо грудь!

## Ночной смотръ.

Музыка Глинки.

Въ двѣнадцать часовъ по ночамъ.  
 Изъ гроба встаетъ барабанщикъ,  
 И ходить онъ взадъ и впередъ,  
 И бьетъ онъ проворно тревогу.  
 И въ темныхъ гробахъ барабанъ  
 Могучую будитъ пѣхоту,  
 Встаютъ молодцы егеря,  
 Встаютъ старики гренадеры,  
 Встаютъ изъ подъ русскихъ снѣговъ,  
 Съ роскошныхъ полей италійскихъ,  
 Встаютъ съ африканскихъ степей,  
 Съ горючихъ песковъ Палестины.  
 Въ двѣнадцать часовъ по ночамъ!  
 Въ двѣнадцать часовъ по ночамъ!  
 Въ двѣнадцать часовъ по ночамъ  
 Выходитъ трубачъ изъ могилы,  
 И скакетъ онъ взадъ и впередъ,  
 И громко трубить онъ тревогу,  
 И въ темныхъ могилахъ трубы.  
 Могучую конницу будить.  
 Сѣдые гусары встаютъ,  
 Встаютъ усачи кирасиры,  
 И съ сѣвера, съ юга встаютъ,  
 Съ востока и съ запада мчатся  
 На легкихъ воздушныхъ коняхъ  
 Одинъ за другимъ эскадроны.  
 Въ двѣнадцать часовъ по ночамъ.  
 Въ двѣнадцать часовъ по ночамъ!

## Пѣла, пѣла пташечка.

Музыка Рубинштейна.

Пѣла, пѣла пташечка  
 И затихла,  
 Знало сердце радости  
 И забыло.  
 Что пѣвунья пташечка  
 Замолчала?  
 Какъ-то сердце свѣдалось  
 Съ чернымъ горемъ.  
 Ахъ! злыя выюги  
 Осущили молодца.

Улетѣть-бы пташечкѣ,  
 Полетѣть-бы пташечкѣ,  
 Убѣжать-бы молодцу,  
 Улетѣть-бы пташечкѣ  
 Къ синему морю,  
 Убѣжать-бы молодцу  
 Въ лѣсъ дремучій.  
 На морѣ вали шумятъ,  
 А не выюги;  
 Въ лѣсу звѣри люты, да не люди.  
 Ахъ! На морѣ не выюги.  
 Ахъ, Въ лѣсу не людѣ. Ахъ!

---

### Вдоль по улицѣ моледецъ идеть.

Вдоль по улицѣ моледецъ идетъ,  
 Вдоль по широкой, удалой голова.  
 Ай, жги, говори, говори!  
 Вдоль по широкой, удалой голова!  
 Какъ на молодцѣ-то смуръ кафтанъ,  
 Опоясочка-то шелковая,  
 Рукавички-то барановыя,  
 А сапожки-то сафьяновые:  
 На немъ шапочка бархатная,  
 А околышекъ черна соболя.  
 Подъ полой несетъ дудочку.  
 Подъ другою-то онъ гусельки,  
 Какъ запѣла, загудѣла-то струна,  
 А дудочка выговаривала:  
 Пора бы молодцу жениться тебѣ,  
 Молодому, бери парочку.  
 Вдоль по улицѣ моледецъ идетъ,  
 Вдоль по широкой удалой голова.  
 Ай, жги, говори, говори  
 Вдоль по широкой, удалой голова.

---

## Межъ крутыхъ береговъ,

Межъ крутыхъ бережковъ  
 Волга-рѣчка течеть,  
 А на ней по волнамъ  
 Легка лодка плыветъ.  
 Въ ней сидѣлъ молодецъ,  
 Шапка съ кистью на немъ,  
 Самъ съ веревкой въ рукахъ,  
 Волны рѣзаль весломъ,  
 А на берегъ взошелъ  
 Соловьемъ засвисталъ;  
 А на томъ берегу  
 Высокъ теремъ стоялъ.  
 Отворилось окно,  
 Въ немъ красавица-красна.  
 На веревкѣ къ себѣ  
 Молодца привяла.  
 И съ тѣхъ поръ въ терему  
 Ужъ никто не живеть;  
 Лишь одинъ соловей,  
 Громко пѣсни поетъ.

---

## А изъ рощи.

А изъ рощи темной  
 Пѣснь любви несется;  
 Пѣсня нѣги, пѣсня страсти  
 Раздается!  
 Та-же ночь и тѣ-же пѣсни,  
 Тотъ-же мѣсяцъ намъ свѣтить.  
 Но по прежнему на пѣсню,  
 Она больше не отвѣтить.  
 А изъ рощи, рощи темной  
 Пѣснь любви несется,  
 Пѣсня нѣги пѣсня страсти  
 Раздается!  
 Не течеть рѣка обратно,  
 Что прошло, того не будетъ,  
 Но по прежнему на пѣсню  
 Она больше не отвѣтить.  
 А изъ рощи, рощи темной,  
 Пѣснь любви несется:  
 Пѣсня нѣги, пѣсня страсти  
 Раздается!

---

## Борода-ль моя, бородушка.

Музыка Н. Бахметева.

Борода-ль моя, бородушка.  
 Борода моя бобровая!  
 Посѣдѣла ты, бородушка,  
 До поры своей, до времени...  
 Поведешь, бывало гаркнувши,  
 Утомъ чернымъ, молодецкимъ,—  
 Красна-дѣвица огнемъ горить,  
 Дочь боярска таетъ въ полымъ.  
 Прикушу тебя, косматую.—  
 Да не снѣгомъ, да нѣ инеемъ:  
 Сѣдиной, лихой кручиною;  
 Растрепалъ тебя, тебя родимую,  
 Да не вѣтеръ, да не лютый врагъ:  
 Растрепалъ же тебя незванный гость,  
 Что незванный гость—змѣя тоска!  
 Борода моя бобровая!

## Въ душѣ моей.

Музыка Врангеля.

Въ душѣ моей зима царила,  
 Уснули свѣтлыя мечты,  
 Молчало сердце, какъ могила,  
 Увяли пышные цвѣты.  
 Но ты, какъ дивное свѣтило  
 Разсѣяло зловѣшій сонъ,  
 И свѣтомъ ярко озарила  
 Мой потемнѣвшій небосклонъ;  
 И чудодѣйственная сила  
 Твоей волшебной красоты.  
 Въ душѣ поэта воскресила  
 Любовь, и пѣсни, и цвѣты!

## Тайна.

Музыка И. П. Тости.

Сердце мое болать, исходить кровью,  
 Смерти недолго мнѣ придется ждать!  
 Недугъ ужасный мой зовутъ любовью,  
 Но тайны своей никому не хочу сказать.  
 Какъ лучъ свѣта, жизнь мнѣ всю озаряетъ  
 Безгранична любовь святая моя.

Воть она проходитъ, а сердце замираеть  
 И радостно такъ бьется,  
 Хоть плачу я, да плачу я.  
 Не обольщаль я себя надеждой,  
 Тайну въ сердце храниль я такъ глубоко,  
 Что, даже если смерть сомнить мнѣ вѣжды,  
 Не будетъ знать, какъ любилъ я ее.  
 Такъ-бы мнѣ протянуть хотѣлось руки  
 И прощентать, что страстно я люблю,  
 Но на устахъ замираютъ эти звуки;  
 Разомъ кровь хладѣеть и я опять молчу,  
 я все молчу!  
 Болитъ такъ сердце и исходить кровью,  
 Не долго смерти буду здѣсь я ждать!

### Въ субботу.

Эхъ, во субботу день ненастный,  
 Нельзя въ полѣ работать.  
 Эхъ нельзя въ полюшкѣ работать,  
 Ни боронить, ни пахать.  
 Эхъ! Я пойду съ тобой, миленекъ,  
 Во зеленый садъ гулять.  
 Эхъ! Во зеленомъ томъ садочкѣ,  
 Соловей птица поетъ.  
 Эхъ! Прощай дѣвки, прощай парни!  
 Угоняютъ насъ отъ васъ.  
 Эхъ! На ту горушку крутую,  
 На злосчастный тотъ Кавказъ.

### Евгений Онѣгинъ.

Музыка П. Чайковскаго.

#### Хоръ сѣнныхъ дѣвшекъ.

Дѣвицы-красавицы, душеньки-подруженьки,  
 Разыграйтесь, дѣвицы, разгуляйтесь, милыя,  
 Затяните пѣсенку, пѣсенку завѣтную,  
 Замачите молодца къ хороводу нашему.  
 Какъ заманимъ молодца къ хороводу  
 нашему.

Разбѣжимтесь, милыя, закидаемъ  
 вишенѣемъ.

Не ходи подсматривать,  
 Не ходи подсматривать,

Не ходи подсматривать, игры наши  
дѣвичьи,  
Не ходи подсматривать,  
Не ходи подслушивать, пѣсенки завѣтныя.

---

### Демонъ.

Музыка А. Г. Рубинштейна.

#### Арія Демона.

Не плачь дитя, не плачь напрасно!  
Твоя слеза на трупъ безгласный  
Живой росой не упадетъ...  
Онъ далеко, онъ не узнаеть—  
Не оцѣнить тоски твоей,  
Небесный свѣтъ теперь ласкаеть  
Безплотный взоръ его очей!..  
Онъ слышитъ райскіе напѣвы—  
Райскіе напѣвы,—  
Что жизни мелочные сны,  
Что стонъ и слезы юной дѣви  
Для гостя райской стороны!  
Для гостя райской стороны...  
Тебя я вольный сынъ эфира  
Возьму въ надзвѣздные края,  
И будешь ты царицей міра,  
Подруга вѣчная моя!

} (bis).

---

### Гейша.

Музыка Джонса.

#### Горе промчится.

Милой грозить опасность, очевидно  
Нѣть никого, страдаетъ тутъ она,  
Быть въ сторонѣ и больно и обидно,  
Какъ ей помочь, печаль моя сильна.  
Я каждый день люблю ее сильнѣе,  
Готовъ отдать ей жизнь я свою.  
О, ангелъ мой, вернись, вернись скорѣе,  
Любовь моя и счастье жизни всей.  
Горе промчится и какъ сонъ пройдетъ,  
Будешь мою, насть блаженство ждетъ,  
Жизни дороже мнѣ ея любовь;  
И улыбнется счастье съ ней мнѣ вновь.

---

# Списки пластинокъ

## Об-ва Граммофонъ.

Вслѣдствіе желанія подписчиковъ мы съ этого номера начнемъ изомѣщать списки оркестра.

### О Р К Е С Т РЪ.

#### ВОЕННЫЙ ОРКЕСТРЪ.

Оркестръ Лейбъ-Гвардіи Преображенскаго полка подъ управлениемъ капельмейстера Шмидтъ. С.-Петербургъ.

- М. 020002. Венгерка.
- М. 020003. Па-де-Зефиръ.
- М. 020004. Па-д'Эспань, Кейля.
- М. 020005. Шаконь, Цибульки.
- М. 020006. Мазурка, Огинскаго.
- М. 020015. Па-де-катръ, Лутцъ.

Оркестръ Лейбъ-Гвардіи Коннаго полка подъ управлениемъ капельмейстера А. В. Ружекъ.

- С. 20212. Мазурка изъ балета „Конекъ-Горбунокъ“, Чуни.
- С. 20213. „Вѣнская кровь“, вальсъ Штрауса.
- С. 20224. „Индійскій маршъ“, Селленикъ.
- С. 20229. „Кастаньеты“, па-д'Эспань, Яка.
- С. 20231. „Краковякъ“, изъ оперы „Жизнь за Царя“.
- С. 20439. „Помпадуръ“, Кузнецова.
- С. 20440. „Кавалерійскіе сигналы“ (аллюры), сигн. Климовъ.
- С. 20441. „Лѣсная сказка“, вальсъ Беккера.
- С. 20442. „Желаніе“, вальсъ Шебора.
- С. 20443. «Шотландскій патруль», Кристернъ.

Оркестръ Лейбъ-Гвардіи Коннаго полка подъ управлениемъ капельмейстера А. В. Ружекъ.

- С. 20444. „Музыка идетъ“, О. Штрауса.
- С. 20445. „Шаконь“, Цибульки.
- С. 20446. „Въ семейномъ кругу“, мазурка, муз. Егорова.
- С. 20447. „Веселый разговоръ“, шаконь, музыка Гросса.
- С. 20448. „Кокетка“, па-де-катръ, музыка Лабади.
- С. 20449. „Венгерка“, Сивачева.
- С. 20450. „Дѣтскія шутки“, па-де-патинеръ, муз. Андреева.
- С. 20451. „Миньонъ“, Морлея.
- С. 20452. „Аликазъ“, Ниторамбова.

- C. 20453. „Томъ-титъ“, музыка Морлея.  
 C. 20454. „Красавица Креолка“, кэкъ-уокъ, музыка Александрова.  
 C. 20455. „Милый Саша“, маршъ съ пѣніемъ, аранжиров. г. А. В. Ружекъ.  
 C. 20456. Полька „Соловей“, съ подражаніемъ соловью, музыка Бергарда.  
 C. 20457. „Веселый кузнецъ“, съ пѣніемъ, музыка Петера.  
 C. 20458. „Въ объятіяхъ Марса“, вальсъ, музыка Ружека.  
 C. 20459. „Баль-маскарадъ“, полька Зейферта.  
 C. 20460. „Конькобѣжецъ“, па-де-патинерь Жувъ.  
 K. 20174. „Трепакъ“.  
 K. 20175. Вальсъ изъ оперы „Жизнь за Царя“.  
 K. 20187. Маршъ изъ оперы „Жизнь за Царя“.  
 K. 20188. Мазурка изъ оперы „Жизнь за Царя“.  
 K. 20257. „Маршъ Лейбъ-Гвардія Коннаго полка“.  
 K. 20259. „Полярная Звѣзда“, Вальдтефель.  
 K. 20263. „Преображенскій маршъ“.  
 K. 20332. „Милый Саша“, съ пѣніемъ, аранж. г. Ружека.  
 K. 20333. „Соловей“, полька съ подражаніемъ соловью, музыка Бергардъ.  
 K. 20334. „Въ семейномъ кругу“, мазурка Егорова.

**Оркестръ Лейбъ-Гвардія Коннаго полка подъ управлениемъ капельмейстера А. В. Ружекъ.**

- K. 20335. „Камаринская“, музыка Глинки.  
 K. 20336. Кадриль „Цыганка Стеша“. Балабанова. I фиг.  
 K. 20349. Тоже, фиг. II.  
 K. 20337. Тоже, „ III.  
 K. 20338. Тоже, „ IV.  
 K. 20339. Тоже, „ V.  
 K. 20340. Тоже, „ VI.  
 K. 20341. „Красавица Креолка“, кэкъ-уокъ, музыка Александрова.  
 K. 20342. „Дѣтскія шутки“, па-де-патинерь, музыка Андреева.  
 K. 20343. „Аликазъ“, музыка Ниторамбова.  
 K. 20344. „Аркадіенъ“, музыка Морлея.  
 K. 20345. „Помпадуръ“, музыка Кузнецова.  
 K. 20346. „Коль славенъ“, музыка Бортнянского.  
 K. 20347. „Малороссійскій маршъ“, Ивановича.  
 K. 20248. „Воспоминаніе о Кушкѣ“, маршъ Ружека.  
 K. 20350. „Томъ-титъ“, музыка Морлея.  
 K. 20351. „Веселый разговоръ“, шаконъ, музыка Гросса.  
 K. 20352. „Кокетка“, па-де-катръ, Лабади.  
 K. 20358. „Венгерка“, музыка Сивачева.  
 K. 20359. „Солдатская любовь“, маршъ Морена.

- К. 20360. „Шаконъ“, музыка Цибульки.  
 К. 20361. Вальсъ изъ оперы „Евгений Онѣгинъ“, музыка Чайковскаго.  
 К. 20364. „Лѣсная сказка“, вальсъ Беккера.  
 К. 20365. „Желаніе“, вальсъ Шебора.  
 К. 20546. „Конькобѣжецъ“, па-де-натинеръ, музыка Жувъ.

**Военный оркестръ подъ управлениемъ Ф. Шолларъ.**

- С. 20653. „Похоронный маршъ“, аранжир. Шолларъ.  
 С. 25640. „Американа“, I ч. (кѣкъ-уоки попурри), музыка Черняевскаго.  
 К. 2—20506. „Луга“, мазурка, музыка Шолларъ.  
 К. 2—20507. „Подъ двуглавымъ орломъ“, маршъ, музыка Вагнера.

**Оркестръ Павловскаго военного училища подъ управлениемъ капельмейстера И. И. Кристманъ.**

- С. 20245. Хоръ поселянъ, изъ оперы „Князь Игорь“, музыка Бородина.  
 С. 20246. „Souvenir de Cadix“, Леонкавалло (съ кастаньетами).  
 С. 20400. Вальсъ изъ балета „Спящая Красавица“, музыка Чайковскаго.  
 С. 20401. Вальсъ и Чонъ-Кина, изъ оперетки „Гейша“, музыка Джонса.  
 С. 20402. Вальсъ „Баркаролла“, Вальдтейфель.  
 С. 20404. „Па-д'Эспанъ“, Царманъ.  
 С. 20405. „Па-де-Патинеръ“, Жувъ.  
 С. 20406. „Полевые цветочки“, Вальдтейфель.  
 С. 20407. „На Марсовомъ полѣ“, маршъ Юнен.  
 К. 20287. „Па-д'Эспанъ“, Уль.  
 К. 20292. Галопъ изъ оперетты „Орфей въ адѣ“, музыка Оффенбаха.  
 К. 20294. Увертюра изъ оперы „Карменъ“, Бизе.  
 К. 20295. Вальсъ и Чонъ-Кина изъ оперетки „Гейша“, музыка Джонса.  
 К. 20299. „Тореадоръ и Андалузка“, Рубинштейна.  
 К. 20302. „Антрактъ передъ III дѣйствiемъ оперы „Карменъ“, Бизе.

## ОТЪ РЕДАКЦІИ.

---

### Къ выпискѣ граммофоновъ и пластинокъ.

Издатель журнала «Граммофонъ и Фотографія» задался цѣлью, чтобы журналъ, въ виду его специальности, былъ не только обычнымъ періодическимъ изданіемъ, но и служилъ средствомъ, благодаря которому, провинциальный любитель граммофона, лишенный возможности личнаго выбора, могъ бы получать непосредственно изъ Петербурга, центра русской и иностранной граммофонной торговли, лучше, хорошо пропрѣренные аппараты, мембранны и безусловно новые, неигранные пьесы (пластинки) и проч.

Эта задача журнала въ глазахъ провинциальныхъ подпісчиковъ должна имѣть особое значение, такъ какъ трудность получения дѣйствительно хорошаго аппарата, мембранны и неигранныхъ пьесъ прекрасно сознается ими, какъ это видно и изъ многочисленныхъ писемъ ихъ по этому поводу.

Какъ уже успѣлъ показать опытъ, наши подпісчики прекрасно поняли ту выгоду, которую они извлекаютъ, обращаясь къ нашему посредничеству. Все прогрессирующее количество заказовъ, несмотря на глухое и неблагопріятное для граммофонной торговли время, равно какъ и увеличивающееся количество подпісчиковъ, краснорѣчивѣе всего доказываютъ правильность нашихъ стремленій.

Ни одинъ заказъ, ни одна пластинка, выписываемая черезъ наше посредство, не отсылается не пропрѣено и не прослушанной, что совершенное гарантируетъ провинциального подпісчика отъ полученія не только старыхъ заигранныхъ, но даже и неудачныхъ пластинокъ.

Наши старые клиенты не нуждаются въ настоящихъ указаніяхъ, такъ какъ уже на дѣлѣ успѣли ознакомиться съ тою добросовѣтностью и щательностью, съ какими мы относимся къ каждому заказу, каковъ бы онъ ни былъ и этотъ циркуляр пред назначается для круга новыхъ подпісчиковъ, который все продолжаетъ расширяться.

Мы считаемъ долгомъ сообщить имъ, чтобы они при заказѣ точно обозначали №№ пластинокъ которыхъ надлежитъ выслать, указывая эти №№ по спискамъ, прилагаемымъ къ каждой книжкѣ нашего журнала, или по большому каталогу О-ва Граммофонъ. Вообще слѣдуетъ указывать размѣръ пластинки (грандъ, малая, гигантъ), точное название и фабрику. Если выписывающій не можетъ дать точныхъ указавій, ему слѣдуетъ только помѣтить, какого характера пластинку ему желательно получить: хоръ, разсказъ, сольный инструментъ, пѣніе тенора, басовое и т. п. Тогда мы, руководствуясь собственнымъ не малымъ опытомъ, выплемъ лучшее, что можно получить изъ этой отрасли граммофонного репертуара. Въ случаѣ, если пластинки даже самыми точными образомъ указаны заказчикомъ, окажутся неудовлетворительными, мы ихъ не высыпаемъ, замѣнивъ, при согласіи, болѣе удачными.

Заказы, относящіеся къ граммофону и его принадлежностямъ, исполняются съ точной аккуратностью по цѣнамъ прейс-курантовъ.

---

Пересылка аппаратовъ граммофонъ за счетъ покупателя.

Изъ редакціи можно получать  
**полные сборники либретто**  
**для**  
**ГРАММОФОНА**

оперная и опереточная арии, романсы, народная русская и малороссий-  
 скія пѣсни, ансамбли, хоры, шансонеты, куплеты и декламація.

**Первая часть.** 720 стр., около 600 либретто пластинокъ, съ портр.  
 артистовъ, Ц. 1 р. 50 к.

**Вторая часть.** 300 стр., около 400 либретто пластинокъ выпуска  
 1904 г., ц. 75 к.

**Русский репертуаръ.**

Благодаря этому сборнику либретто, каждый слушающій граммофонъ  
 имѣть возможность вполнѣ точно ознакомиться съ исполняемыми вокаль-  
 ными произведеніями.

КОНТОРА ЖУРНАЛА  
 „Граммофонъ и Фотографія“  
 принимаетъ отъ своихъ провинціальныхъ под-  
 писчиковъ.  
 порученія на выборъ въ С.-Петербургъ  
 лучшихъ граммофоновъ, пьесъ, мембранъ,  
 а также

**фотографическихъ аппаратовъ**  
 и принадлежностей.

Цѣны по розничнымъ прейс-курантамъ и  
 каталогамъ главныхъ складовъ и представи-  
 тельствъ, съ которыми контора вошла въ со-  
 глашеніе.

**Задатокъ не менѣе  $\frac{1}{4}$  части заказа.**

# „Т-во Мелодифонъ”

Отдѣлениe фабрики — СПБ., Кузнечный, 14.

Симъ имѣеть честь довести до свѣдѣнія многоуважаемыхъ своихъ заказчиковъ, что имъ открыта фабрика въ С.-Петербургѣ для производства усовершенствованныхъ граммофонныхъ пластинокъ.

Товарищество приступило къ записи первоклассныхъ артистовъ подъ руководствомъ опытнейшихъ техниковъ, снабженныхъ машинами, составляющими послѣднее слово техники. Первый временный списокъ выйдетъ въ сентябрѣ мѣсяцѣ.

Обращаемъ вниманіе заказчиковъ, что пластинки наши будуть исключительно Грандъ-двухстороннія.

Цѣна пластинкамъ „Мелодифонъ“ въ розничной продажѣ 2 рубля.

Т-во взяло на себя исключительную продажу для Россіи пластинокъ извѣстной марки „Excelsior“, цѣна которымъ въ розничной продажѣ 1 р. 50 к. за пластинку Грандъ-двухстороннюю.

Продажа производится только Г-амъ торговцамъ по оптовому прейс-куранту.

## ГЛАВНЫЙ СКЛАДЪ ДЛЯ РОССІИ.

ФАБРИКИ ГРАММОФОННЫХЪ АППАРАТОВЪ

## „ПАРЛОФОНЪ”

Аппараты „Парлофонъ“, какъ по качеству и изяществу отдѣлки, такъ и по дешевизнѣ стоятъ въ всякой конкуренціи!

Выпущены новѣйшіе аппараты съ карнизами покрытыми сплошной бронзой.

!!! ТРЕБУЙТЕ КАТАЛОГИ !!!

Адресъ для писемъ: Спб., Кузнечный, 14, „Т-во МЕЛОДИФОНЪ“.

# Жоммиссіожерская кожтора Е. Копаныгинъ и К°

СПБ., Б. Московская 3. ☀ Телефонъ 2840.

(сущ. 26 лѣть)

БЕЗЪ ОГЛАШЕНИЯ

принимаетъ порученія

- по покупкѣ,  
продажѣ,  
залогу и  
арендѣ домовъ, имѣній, дачъ и др. недви-  
жимыхъ имуществъ;
- по покупкѣ,  
продажѣ,  
залогу и  
арендѣ фабрикъ, заводовъ, рудниковъ, при-  
виллегій и др. разн. торговопромыш-  
ленныхъ предпріятій и заведеній;
- капиталы подъ залогъ недвижимыхъ иму-  
ществъ и для торгово- промыш-  
ленныхъ предпріятій



Отдѣль Труда.

Имеется большой выборъ съ залогами, ат-  
тестатами и рекомендациими управляющихъ,  
дворниковъ, конторщиковъ, прислуги и др.  
лицъ, ищащихъ работы, труда, занятій и мѣстъ.

Обращаться лично (въ будни отъ 9—7 час., въ празд-  
ники отъ 1—5 час.). письменно и по телефону 2840.